

外电报道 我党政领导人和首都群众欢度国庆

共同社评我国庆社论《加强批林整风，在新胜利的基础上召开人大》

【法新社北京十月一日电】（记者：弗利波）在北京各公园作文艺表演是今天中国首都国庆节庆祝活动的一个特色。

观看者中有周恩来总理和柬埔寨民族统一阵线主席西哈努克亲王。

文娱演出是在今天上午在北京的六个最大的公园里开始的，预定要一直继续进行到天黑。

尽管天气有点冷，天空中有着带雨的云，数十万中国人还是骑着自行车，乘坐公共汽车和卡车前往这些公园。

他们欣赏露天舞台上的歌唱，舞蹈，音乐和杂耍。舞台饰以人造花，大气球和欢呼党主席毛泽东，中国共产党和最近召开的第十次代表大会的巨幅标语。

在颐和园的湖上，在泊于岸边的一艘平底船上搭了一个舞台。岸上放了供数千观众用的板凳。

在各公园的人群中，有包括中央政治局三名委员——朱德元帅，姚文元和李先念——在内的许多中国领导人。

今天下午，中国电视台播送周恩来总理以及西哈努克亲王，莫尼克公主，中央委员会副主席王洪文，邓小平副总理和中央委员会副主席叶剑英一起观看一次“革命”歌舞演出的情况将近两个小时。

同一些年成对照的是，天安门

广场上没有举行群众游行，也没有安排今天晚上放焰火。

【路透社北京九月三十日电】（记者：皮尔斯）庆祝共产党统治二十四周年的中国国庆节活动今晚正式开始，在人民大会堂灯火辉煌的宴会厅里举行了有一千五百人参加的招待会。

周恩来总理在宴会上祝酒，王洪文和江青也参加了这次招待会。

根据最近实行的国庆节庆祝活动不那么正式的政策，招待会上没有发表讲话。自从一九七一年以来就没举行的全国游行，在今天的庆祝活动中又没有举行。

但是中国的首都今天晚上灯火辉煌，成千上万的人在天安门广场散步和游览。

爆竹噼噼啪啪的响声和成千上万辆自行车铃的叮当声混合在一起。

在出席宴会的客人中有美国驻北京联络处主任戴维·布鲁斯。他是第一次参加宴会。

【共同社东京十月一日电】题：设法通过学习班加强批林整风，在新胜利的基础上召开人民代表大会

评论：国庆节的社会论是在中共十大以后不久发表的，所以始终贯穿着号召学习周恩来在大会上作的政治报告和王洪文关于修改党章报告等大会文件的内容。具体地说，就是号召办工农兵干部“半工

半读”（边学习，边劳动，边工作）的学习班，其目的是有助于学习马克思，恩格斯，列宁，斯大林著作和毛主席著作，理论联系实际，执行毛主席的革命路线和进行“斗，批，改”。

这篇社论特别值得注意的地方是加强“批林整风”运动和动员广大群众“以新的胜利迎接第四届人民代表大会的召开”。

【时事社东京九月三十日电】题：认真学习，继续前进——两报一刊联合社论

中国通讯社消息：据新华社和北京广播电台三十日广播，在中华人民共和国建国二十四周年时，中国共产党机关报《人民日报》，中国共产党理论杂志《红旗》和中国人民解放军机关报《解放军报》十月一日联合发表题为《认真学习，继续前进》的社论。

社论在号召认真学习十大文件和完成十大提出的各项战斗任务以后，强调掌握和执行党的基本路线。

社论还号召：（一）对社会帝国主义发动突然袭击要提高警惕；（二）培养无产阶级革命事业的接班人；（三）重视和爱护士的积极性；（四）继续进行批林整风；（五）全面落实党的各项无产阶级政策，迎接四届人大的召开；（六）继续办好马克思，恩格斯，列宁，斯大林著作和毛主席著作的学习班。

保证，在这方面，人们就可以解释目前在苏联外国电台的广播不再受干扰这样一个事实了。苏联对话者还让人知道，索尔尼尼琴和萨哈罗夫有发言和抗议的权力而不被逮捕。不能排除这种可能性：这种宽容将维持到赫尔辛基会议结束，以后再再硬化，西方将对这种强硬化无能为力。这种事情在过去已发生过多次。

大平接见西德电台记者发表广播讲话

说只要领土问题未解决日本无意同苏联签订和约

【法新社科隆九月三十日电】日本外相大平正芳在今天这里广播的一次接见电台记者的讲话中，表示担心领土纠纷可能妨碍他的政府同苏联的谈判。

他指的是日本要求苏联归还第二次世界大战结束时同千岛群岛一起占领的四个小岛，日本争辩说，占领这四个小岛是错误的，因为它们在一九〇五年日俄战争之前就是日本的。

大平在接见德国广播电台的记者时强调说，只要这个问题没有解决，日本就无意同苏联签订和约。他说，他希望这个问题不致妨碍日本和苏联关于联合开发西伯利亚问题的谈判。

大平说：“这丝毫不是个谈判的问题，而是个要求把日本领土归还日本的问题。”

关于苏联所提缔结亚洲集体安全条约的建议，这位日本外相表示有很大

的保留。

他说，日本必须“十分慎重”，如果苏联的建议“意味着固定亚洲的领土现状”的话。

大平还评论了美国国务卿基辛格的“新大西洋宪章”主张。

他提出了这样的问题：这个主张是否应被认为是希望“重新确定欧洲同美国的关系，抑或人们应认为这是希望建立所有工业化国家间合作的普遍原则”。

日《军事研究》文章《苏联接近西欧的背景》

说苏搞「微笑外交」外因是敌视中国内因是内部权力斗争

【本刊讯】日本《军事研究》月刊九月一日一期刊登外交评论家斋藤忠的一篇文章，题目是《苏联接近西欧的背景》，摘要如下：

苏联推行微笑外交的外因是中国发展核力量，内因是勃列日涅夫政权内部发生了激烈的人事斗争。

改变政策的前提条件 对苏联来说，中华人民共和国是当前最大的主要敌人。中国同美国携手，意味着苏联面临最大的威胁。

一百二十个师三百万人的中国人民解放军，对苏联来说将是最大的梦魇。况且，其背后存在着二亿八千万民兵。海军力量，在今天也已经居于仅次于美苏的世界第三位。

不仅如此，今天的中华人民共和国拥有不能忽视的核力量。他们直接部署在边界上的核炸弹，如果稍夸大一点说的话，只要用手扔一下，就会到达苏联境内。

自五十年代以来，两国的对立在逐年升级，如今已经无法重新恢复过去那种团结。

现在，苏联不管采取什么样的手段，也要离间美国同中华人民共和国之间的关系。如果可能，就必须使美国站在苏联方面。

在三十多年前的一九四一年，为了同西部正面上的德国对抗，在东面采取了引诱日本，并同它缔结日苏中立互不侵犯条约的做法。现在，在美，中，苏三国之间，正在重演与此完全相同的事态。

今天，对苏联来说，当务之急是那怕是临时的也要同美国建立共处关系；遏制日本，并把它拉进他们的行列。而且要以以来彻底孤立中华人民共和国。这是保证苏联安全的最好的措施，也是准备同中华人民共和国进行决战的不可缺少的前提。

但是，要采取这种政策，就需要首先做到举党一致。

现在，对勃列日涅夫领导集团来说，最需要的是充分地让国内和他们拼命想接近的对方国家了解，他们的新的求爱外交已经得到国民的一致支持和党的完全赞成。

党中央委员会和政治局内部的敌人 但是，这对克里姆林宫的现任领导人来说，是最大的冒险。与其说这真正是“成败的大问题”，不如说八成是“玩命”。

军队本来就不会对那种妥协政策，媚外政策表示好感。至于历代当权者最信赖同时也是最害怕的国家秘密警察——KGB，就更是如此。

更值得警惕的是，苏联最高决策机关——党中央政治局内部的政敌。

不言而喻，苏联是个强大的以党专政的国家。内部的对立和纠纷不会公开透露出来。

因此，在会议上的发言，千篇一律，都是赞成性的演说，或者是表示支持的声明。但是，这决不表明，在政治局内或党内根本没有反对现领导集团的势力。非但如此，这种绝对不能进行批评和攻击，恰恰证明郁积在国民和党员心中的不满是何等深刻和严重。

勃列日涅夫的宿敌是沃罗诺夫 苏联正在因最近两年农业政策的失败而苦恼。勃列日涅夫被迫追究了责任，甚至一时曾想把勃列日涅夫从总书记的宝座上拉下来。

在苏联最高决策机关——党中央委员会政治局内，最激烈地批判，攻击勃列日涅夫的农业政策失败并逼迫他下台的正是沃罗诺夫。他是勃列日涅夫的最大对立者，是勃列日涅夫的政敌。

沃罗诺夫作为解决勃列日涅夫的农业政策造成的困境的措施，提出了改革集体农庄。以这个问题为中心，苏联农业政策最高负责人勃列日涅夫同沃罗诺夫进行激烈的交锋也是理所当然的。（下转第二版）

《大西洋新闻》文章《中国和欧洲：苏联的担心》

【本刊讯】在巴黎出版的《大西洋新闻》九月二十八日刊登一篇题为《中国和欧洲：苏联的担心》的文章，全文如下：

在蓬皮杜出发前，莫斯科对巴黎采取奇怪的，至今仍是秘密的行动，证实了法国总统不久前的中国之行在莫斯科引起的不安。俄国人曾要求法国总统去中国时路过苏联，并在去的时候或者回来时在莫斯科停留，以便同苏联领导人会谈几小时。苏联外交官不再仅仅谈中国的危险，此外也还说，欧洲是靠着苏联力量的保护来防范中国。如果不是这样，欧洲人无疑就会进一步意识到中国的危险。在莫斯科，人们似乎在寻思，为什么欧洲人对同中国的关系如此感兴趣，中国究竟能够给予他们什么好处。俄国人只找到唯一的一种解释——反苏主义。

另外，人们的印象是，中国对欧洲所表示的兴趣刺激莫斯科要加速欧

安会的工作。苏联不仅希望能有一个所有欧洲国家都签字的，确认现状的文件，而且还试图建立欧洲的某种相互依赖关系，以阻碍中国在欧洲的活动。它好象知道，它必须为这项安全和相互支持的条约向西方国家付出一种代

价。它主要想把贸易交流看作是交换条件，因为它猜测西方害怕中期和长期的失业。

关于更自由的人员和思想交流，俄国人给人的印象是，他们想做出一些单方面的姿态，以此来代替西方所要求的更明确的

美和欧洲共同体九国就美欧关系宣言举行秘密会谈

一发言人说美方对九国准备的宣言草案提出了一些修改建议

【美联社联合国九月二十九日电】（记者：威廉·奥蒂斯）在美国和西欧今天开始商谈一个为双方所同意的关于大西洋两岸的政治和经济合作宣言的文本时，建议对西欧提出的一个草案作出改动。建议的内容没有透露。

尼克松总统暂不对欧洲进行一个拟议中的访问，等到这项宣言和一项平行的关于安全的文件拟就，准备好让他到达那里

时同欧洲国家的领导人一道签字时再说。

美国的官员们和欧洲经济共同体九国的官员们在丹麦驻联合国代表团总部就这项政治和经济宣言举行了第一次历时四小时的秘密会谈。

一位发言人说，谈判代表们根据由九国——丹麦，英国，法国，西德，意大利，比利时，荷兰，卢森堡和爱尔兰——准备的草案进行工作，“美国

方面提出了一些关于修改的建议”。但是他不愿详细说明。

这位发言人是丹麦外交部欧洲和北美司副司长彼得·迪维。他说，负责人在“以一种非常具有建设性的方式进行了探索性讨论”。

美国参加谈判的代表中有欧洲事务助理国务卿沃尔特·斯托塞尔和白宫国家安全委员会助理赫尔穆特·索南费尔特。

欧洲九国的外交部的外交部长们代表这九个欧洲伙伴国家。由丹麦的特勒尔·奥尔登堡主持会议。

迪维说，下一次会议将于十月十八日在哥本哈根的丹麦外交部内举行。

参加今天会谈的一位代表说，谈判代表们“将设法”在下次于哥本哈根举行的会谈中完成这项宣言。

美《纽约时报》报道 《据说基辛格对欧洲采取强硬的方针》

【本刊讯】美《纽约时报》九月三十日刊登戴维·宾德二十九日发自华盛顿的一篇报道，题为《据说基辛格对欧洲采取强硬的方针》。【外交官们说他在私下会谈中持强硬的立场》，摘要如下：

虽然基辛格国务卿在公开的场合用乐观的语调谈论目前美国和西欧进行的对话，欧洲高级外交官则说，他在私下同欧洲共同体的外长们会谈时采取了一种更加强硬得多的方针。

九国中的四国的外交官们说，他们对基辛格九月二十六日在纽约发表的关于重视他们就大西洋两

岸关系原则宣言提出的草案感到意外。

据说法国外长若贝尔说，他对基辛格发表的意見感到惊奇，有人问他这种惊奇是高兴还是不高兴，他说是“不高兴”。

据另一个外交官说，基辛格曾说：“你们怎能指望我接受这个东西呢？”

另一个欧洲使节说，基辛格曾对他的外长说：“我不能理解你们为什么竟然考虑同俄国人举行一次最高级会议，而却拒绝同我们举行一次最高级会议。”

这指的是苏联建议参加欧安会的三十五国举行一次东西方会议和尼克松总统要求同西欧领导人一道举行一次大西洋两岸的“欧洲年”会议。

这位使节接着说，他的外长回答基辛格说：“但是我们没有接受俄国的建议。”他说基辛格愤怒地回答说：“但是你们也没有拒绝这个建议。”

他说，共同市场所有九国的使节九月二十六日在意大利大使奥图纳的寓所会晤，讨论这种局势。他说：“我们得出的结果是，我们正在雾中摸

索。”他接着说，所有的使节都说他们的外长和基辛格会晤的情况几乎完全一样。

在九月二十五日正式在纽约向基辛格递交九国草案的丹麦外交大臣安诺生据说受到冷遇。

据说基辛格指责“欧洲人”在上星期把文本交给了《纽约时报》。他恼怒地说：“这说明究竟谁胜了，谁败了。”

据说基辛格还对欧洲人拒绝美国在八月九日提出的关于大西洋两岸的团结的决议草案感到愤怒，基辛格曾帮助草拟这个草案。现在美方也放弃这个文件了。

【路透社英格兰布莱克浦九月三十日电】英国反对党工党前领袖罗伊·詹金斯今晚警告说，美国处于显著领导地位的时期已经过去，使得西欧只有更加靠自己的力量。

詹金斯在该党的欧洲委员会会议上说，二十五年来，欧洲的争论是在美国的安全网之上进行的。

他说：“现在这张网只是非常暂时地挂在那里。如果德国将来真的同法国或我们分开了，美国是无法把它同它对西方的义务拴在一起的。”

“如果共同体四分五裂了，我们就都会处于比一九四六年和一九四七年那些遥远而是神经过敏的日子里我们所知道的任何事情都更加混乱，暴露无遗和危险得多的状态中。”

詹金斯又说，他认为，中国而不是苏联将越来越成为共产主义通过它来向世界，尤其是向第三世界发言的声音。

詹金斯不久前访问中国和澳大利亚归来，他利用这两个国家来支持他赞成英国加入欧洲共同体的立场——在工党明天在这里开幕的年会上，他的这个立场预料将受到反对共同市场的人的激烈挑战。

他说，那两个国家会认为英国退出欧洲共同体是一种“软弱的行动，是国家意志和胆略的失败，是可悲地拒绝发挥新的有效作用的机会”。他说，中国人对欧洲团结有强烈的信念。

詹金斯说西欧现在只有更加依靠自己的力量

勃兰特离美返抵波恩

【德新社波恩九月三十日电】勃兰特总理今天提前从华盛顿回到了国内，同时，由于一位助手要求勃兰特对莫斯科采取温和立场而发生了争论。

现在正在莫斯科访问的魏纳上周对记者说，他认为勃兰特政权在使苏联集团同意波恩可以在东欧充分代表西柏林方面做得太过分了。

【美联社波恩九月三十日电】勃兰特总理今天不得不采取的措施。如果不采取这种政策，勃列日涅夫体制就会崩溃。万一同中华人民共和国发生战争，也无取胜的希望。苏联国内的经济危机已经达到需要马上接近西欧的程度。

国民收入，国民生产总值的成长率和劳动生产率的增长幅度，都大幅度下降了。一九七二年度国民生产总值的成长率实际上是百分之一点五。不妨同我国的百分之十一点五比较一下。每个国民的实际所得增长率，根据苏联政府的宣布，是百分之三点七。这是勃列日涅夫执政以来增长最少的。

如上所述，给苏联以沉重打击的一个原因就是逐年增加的军事支出。这是众所周知的事实。据这个国家的列宁格勒的两名经济学家在地下出版的刊物上分析说，苏联实际上的军事开支远远超过了政府所宣布的数字，占国民生产总值的百分之四十到百分之五十。特别是在过去几年内拼命发展核力量，这不能不对苏联的国内经济产生重大的影响。

共处政策是一把双刃剑 这种政策对苏联来说是一把双刃剑。苏联的命运或许能够得救。但是，难以保证勃列日涅夫政权不会垮台。在赫鲁晓夫执政的后期，苏联就已经痛切地感到了这种危险。

赫鲁晓夫也曾经采取过同样的和西欧和平共处的政策。但是，却造成了使西欧的思想和经济影响迅速地向苏联内部渗透的结果。

今天在苏联内部所表现出来的致命的分裂和对立，其根源之一就在于上述那种急速渗透到苏联内脏的“西欧自由主义之毒”。

特别是政治局内的对立是深刻的。在党中央全会上，的确是全体一致通过了勃列日涅夫的新的对外政策。但是，这是表面现象。在内心里却是冷淡地注视着勃列日涅夫体制的演变。

他们是这样一种打算：“如果同西欧合作的政策生效，那就在其成功中巧妙地顺应潮流。一旦失败了，责任就在勃列日涅夫身上。他可能会引咎辞职。”

亚洲集体安全保障 在这种情况下，苏联现在慌忙地寻求同美国接近，同时还要把我国首相邀请到莫斯科，去商谈“亚洲集体安全保障”设想。

当苏联的核控制下的亚洲集体安全保障体制完成之时，北方领土问题就肯定会成为不需要解决的问题。因为，那时，不用说他们用武力从战败而无任何抵抗能力的日本手中掠去的北方岛屿，就是我们整个祖国也将完全被置于他们的慈悲之下。

（上接第一版）

不知是不是因为这个原因，在一九七一年七月罢免了沃罗诺夫的俄罗斯共和国总理的职务。

驱逐谢列斯特 沃罗诺夫终于在今年四月的党中央委员会全体会议上被驱逐出政治局。

这一决定，暗示了几个重大事实。第一是苏联国内的对立，已经发展到不能再坐视不管的严重程度。第二是迫在眉睫的同中华人民共和国的对抗，不允许国内有反勃列日涅夫势力存在。

另外一个同沃罗诺夫一样被排挤出去的人物是政治局委员谢列斯特。

围绕捷克问题的对立 众所周知，克里姆林宫内部，在对捷克进行武装镇压的问题上存在着严重的对立。总理柯西金就是反对出兵捷克的人之一。

实际上，在华沙条约组织军队干涉捷克之前，苏联就已经另外研究了同东德军队合作入侵捷克的计划。作为其借口，早就大肆进行阴谋宣传：在斯洛伐克国内发现了大量西德武器。

但是，柯西金等以经济官僚为中心的势力坚决反对这样做。在柯西金和勃列日涅夫之间，经过十几个小时的激烈论战，终于取得暂停执行第一次进攻计划的结果。在这前后，政治局委员谢列斯特同国防部长格列奇科一样，是主张进行武装镇压的中心人物。对在柯西金等人的反对面前后退了的勃列日涅夫的优柔寡断感到气愤的也是谢列斯特。他威胁勃列日涅夫说“要把你赶下台”，以此逼迫勃列日涅夫决定进攻捷克斯洛伐克。

尼克松访苏的影响 谢列斯特这批人的行动，不仅在捷克斯洛伐克事件中出了名。而且，在两年前即七一年三月三十日开幕，四月九日闭幕的第二十四次党代表大会上，他也针锋相对地批判，嘲笑了勃列日涅夫和柯西金等人的政策。特别是针对勃列日涅夫保证飞跃地提高人民福利的声明痛斥说：“显然是空口保证，根本办不到。”这是众所周知的。

七二年五月欢迎美国总统尼克松到莫斯科访问的时候，谢列斯特是最强硬的反对者。

在政治局内引起了大骚动。其结果是谢列斯特一派失败了。

举国体制的背后 勃列日涅夫派的优势究竟能继续到何时还是个问题。只不过是想在表面上给国内外以举国一致的印象，以便同咄咄逼人的中华人民共和国对抗，收拾国内的经济残局，重新同西欧国家和日

本建立关系。

和平共处政策失败之日，就是勃列日涅夫体制垮台之时。国内反勃列日涅夫的势力，目前已在悄悄地等待勃列日涅夫新政策的结果。

一旦失败，反勃列日涅夫的势力就会卷土重来，把现领导集团赶下台。即使万一成功，这也无妨。

总之，今天苏联的国内体制，对勃列日涅夫派和反勃列日涅夫的势力来说，这只不过是表面上的举国体制。在举国体制背后，深深地隐藏着种种危机。

政治局内的督战者 在今年四月的党中央委员会全体会议上新任命为政治局委员的三人的情况，最清楚地表明了这种紧迫的危险。外长葛罗米柯还算说得过去。引起议论的是另外两个人。一个是国防部长格列奇科，另一个是国家保安委员会主席安德罗波夫。

正如前面已经谈到的那样，红军总帅格列奇科是苏联国内的最强硬派，是镇压捷克斯洛伐克的人。不言而喻，格列奇科进入苏联最高权力机构——政治局，对勃列日涅夫体制来说是非常危险的。这就是说，让拥有实力的最危险的督战者始终呆在自己身边，行动会受到干涉。

况且，安德罗波夫是国家秘密警察的首长。国家保安委员会是何等可怕的黑暗势力，是何等值得警惕的组织，在这里没有重述的必要。是比小鬼更可怕的阴间的阎王，是阴险可怕的帝王。

同反对势力进行政治交易 使格列奇科和安德罗波夫进入政治局，是面临接近美，日和西欧的勃列日涅夫现体制同反对势力进行政治交易的结果。

军队最警惕的是，勃列日涅夫领导集团牺牲红军的利益来推进同美国，日本和西德的合作。为了监视这种妥协，强烈要求军队的代表进入政治局。

至于国家保安委员会，更是如此。

在赫鲁晓夫下台，勃列日涅夫领导集团执政后，红军和国家保安委员会突然增大了发言权。特别是这两个组织对决定苏联的对外政策产生的影响和压力是很大的。因此，格列奇科和安德罗波夫两人进入政治局所产生的影响的确很大。这是对勃列日涅夫政权的行动的重大制约。同时，也是对中华人民共和国的一个打击。在这种形势下重新认识北京最近断然进行的核试验也是有必要的。

国内的经济残局 不言而喻，不论是从现在苏联所处的政治环境来看，还是从苏联面临的经济危机来看，勃列日涅夫想采取的同西欧接近的政策，的确是

【中东社开罗九月二十八日电】萨达特总统今晚要求美国摘掉“犹太复国主义眼镜，这副眼镜使得它只看到以色列的需要，而看不清别的任何东西。”

萨达特在提到美国新国务卿基辛格最近的讲话时说，听说基辛格先生想听听埃及对中东问题的看法，这使他感到“吃惊”。萨达特总统在阿拉伯社会主义联盟中央委员会和人民议会为纪念纳赛尔逝世三周年而举行的联席会议上说，“我要在你们和我国人民面前宣布，基辛格先生充分而且详细了解我们的看法。”

总统提醒他的听众说，基辛格在总统国家安全顾问伊斯梅尔最近访问华盛顿期间已经同他进行了会晤，言外之意是，伊斯梅尔已经把埃及的看法转告给美国国家安全顾问。

萨达特总统说，已经说明白，“在我们和美国”的任何讨论中都不应当讨论领土（显然是指被占领的领土）问题。

总统说，“美国充分了解我们的立场。现在所需要的是，美国在同我们会谈时要摘掉它眼上的犹太复国主义眼镜。”

萨达特总统说，他曾一度几乎拒绝同美国接触，“因为基础不明朗，但是美国采取了紧急行动，并澄清了基础，因此我同意派伊斯梅尔同基辛格进行会晤。”

总统说，“一切都已向这位美国国

萨达特在纳赛尔逝世三周年纪念会上发表讲话

说中东问题不是开放或关闭运河问题，解放被占领土是埃及的主要任务，在被占领的情况下进行谈判等于投降

务卿做了澄清。“我希望（基辛格）甜言蜜语不再是一种麻醉手段。”

总统说，“美国使用否决权反对安理会对付以色列的决议是我们取得的最光辉的胜利，因为这种作法表明了（美国的）立场。”

萨达特总统说，他想“向人民和全世界明确阐述我们的目的”如下：

一，解放（被占领的）土地是我们现阶段的主要任务。二，继续全面发展。三，为了群众的利益继续进行社会改造。四，深化民主实践并在监督对话方面取得一致。五，在最健全和最好的基础上同利比亚实行统一。六，为协调一致的联合或统一阿拉伯行动奠定最广泛不过的基础。七，在国际领域采取行动以便对新的平衡施加影响并从新的平衡得到好处。

至于协调一致的联合或统一阿拉伯行动，萨达特总统说，他最近对沙特阿拉伯、卡塔尔和叙利亚的访问是成功的，“阿拉伯行动和谅解处于最美好的时期。”

萨达特在谈到他在开罗同阿萨德总统和侯赛因国王的会谈时说，这次会谈的目的是“为我们大家都在为之而奋斗

的大目的效劳”。

总统强调说，解放被占领的领土仍然是“我们的首要任务”。

他说，“我们知道我们的目标，我们决心达到这个目标。这是我国人民和我们民族的意志，这是真主的意志，是正义，权利与和平的召唤。”

【中东社开罗九月二十八日电】萨达特总统今晚在这里为纪念已故的纳赛尔总统逝世三周年而举行的阿拉伯社会主义联盟中央委员会和人民议会的一次会议上说，战争与和平的决定“掌握在我们手里。这不是由一个人所作出的一种决定，而是由整个民族所作出的一种决定，因为，这个决定影响到整个民族的命运”。

这位总统说，最近世界上所发生的变化影响了力量的平衡。

他说，不战不和的局面“是由于一九六七年冲突而强加给我们的”。

他说：“由于世界上所发生的变化，我们不得不作出新的打算。”

【路透社贝鲁特九月二十八日电】萨达特总统今晚宣布，埃及坚决反对一些外国——如美国——企图迫使埃及接受关于中东危机的一项“投降的解决办

法”。

萨达特总统说，某些国家和势力认为，在纳赛尔逝世以后，它们就能够把它们的意志强加给埃及。

他说，有人担忧：由纳赛尔建立的国家将随着他的逝世而垮台。但是，人民的意志比其忧伤更加强烈。

他说：“我们国家的部分领土可能被占领，但是，我们意志的任何一部分将不可能被占领……我们设法让每个人理解这一点，我想，我们已经做到这点了。”

“因此，我们是同美国——它希望把我们为了和平的真正意志变成投降——进行激烈的斗争。”

萨达特说：“我们今天，明天以及永远也不准备接受这一点。”

【路透社开罗九月二十八日电】萨达特总统说，美国想以重开苏伊士运河而恢复中东的和平努力。

但是，这不简单是一个开放或关闭运河的问题。

总统说，“这是一个解放土地的问题，受侵略的问题，巴勒斯坦的问题。”

【美联社开罗九月二十八日电】萨达特总统指责美国和以色列想继续占领被占土地“作为谈判”来实现和平的“一个抵押品”。但是萨达特象他以前经常说的那样拒绝这样的谈判，他还说，在被占领的情况下进行谈判等于投降。

共同社报道《首相访苏，基本问题是归还北方领土》

《苏联总书记给田中一封亲笔信，在领土问题上可能采取灵活态度》

【共同社东京九月十五日电】题：相隔十七年的首相访苏，基本的问题是归还北方领土

田中首相访问法国，英国，西德西欧三国和苏联，同这些国家的首脑进行会谈。对日中邦交正常化以后的日本外交来说，这次首相的出访是“多边外交”的开始。

首相等人最大课题是同苏联共产党总书记勃列日涅夫之间的日苏首脑会谈。访欧是以“对话与协调”为目的，然而访苏则是一个严峻的“谈判场所”。这是自鸠山首相以来相隔十七年的首相访苏，日苏之间的重要悬案北方领土，北海安全捕鱼问题以及开发西伯利亚等经济合作问题将取得什么结果呢？可以说这次首相访苏将决定面临着多极化世界的日本的未来。

政府对日苏首脑会谈的基本方针是“日苏友好

的大前提是归还北方领土齿舞，色丹，国后，择捉四岛”（田中首相语），并决定采取强硬态度。

据说，对此，苏联方面想要尽可能以不提领土问题而结束会谈，另一方面，至少在表面上不会采取过去那种单方面的“领土问题已经解决”的态度而显得灵活一些，这也是事实。

作出这种判断的背景是因为有国际环境的巨大变化这个保证——紧张局势缓和走向多极化。美苏，美中关系的改善，欧洲形势的稳定，再加上越南已实现停火，中苏对立已经固定下来，这些形势对日苏关系的进展决不是没有关系的，因而具有强烈的信心。

政府首脑还认为，秋明油田等开发西伯利亚问题，苏联提倡的亚洲集体安全设想等，都和这些有微妙的联系，正在形成一

种对日本方面“有利”的情况。

【共同社东京九月二十七日电】题：苏联总书记给田中首相一封亲笔信，在领土问题上可能采取灵活态度。

特派记者白田莫斯科二十七日消息：据莫斯科的共产党国家人士二十七日透露说，苏联第一副总理马祖罗夫去机场欢迎访欧途中路过莫斯科的田中首相的时候，向他递交了勃列日涅夫总书记的一封亲笔信。

日前访问了苏联的自民党外交调查会会长福田转交了田中首相关于日苏问题的亲笔信。据说，勃列日涅夫总书记这封亲笔信就是对田中首相那封信

日报报道 日政府成员对田中访苏的看法

【本刊讯】日《读卖新闻》九月二十六日刊登一篇报道，介绍日本政府成员对田中出访的看法，摘要如下：

中曾根：苏联想在缔结日中和平友好条约之前搞日苏和约。因此，首相前去会有些新情况出现的。

三木：现在日苏间气氛还好，但如果认为这会对归还北方领土问题产生好的影响，那就过份了。

福田：北方领土问题和开发西伯利亚问题，虽可能绞在一起，要注意不要单方面让步，在领土问题上能做到保持继续交涉就不错。

大平：苏联象一块大岩石，我不认为可以轻易地移动它。

在这些实力人物中，除中曾根外，其他人对田中访苏能否取得成果都很慎重。

【印报托斯利那加九月二十九日电】印度总理英迪拉·甘地今天

说，根本不存在什么印度和巴基斯坦武器相等的问题。她在这里的一个记者招待会上说，两国之间不可能有这种相等，因为“印度是一个大得多的国家，力量也大得多”。

记者曾请甘地夫人对巴基斯坦总理布托最近关于裁减两国武装部队的可能性的讲话发表意见。

她还说，除了边界更长以外，印度“面对的侵略不仅来自一个国家，而且来自其他方面”。

总理在结束她在克什

英·甘地在一次记者招待会上发表谈话

她说“印是大国，根本不存在印巴武器相等问题”

米尔的三天访问以后，在启程赴阿姆利则和昌迪加尔之前不久举行了这次二十五分钟的记者招待会，回答了范围广泛的问题。

有记者请她评论一下布托所说的如果克什米尔纠纷不解决，就不能排除发生另一次印巴冲突的可能性这番话。

甘地夫人说，由她来评论巴基斯坦总理所说的话是不恰当的。“印度政策仍然与过去一样。”

她又说，“和平对于次大陆的进步和繁荣是必

要的”，同时不忽略“加强自己力量”的必要性。关于在她和布托之间举行一次首脑会议的可能性问题，她说：“目前还没有这样的计划。”

记者问，布托的讲话是否会对目前进行的三方遣返工作有任何影响。她说：“不会。”

关于印度同中国关系正常化的问题，她说，每次都有人向她提出同样的问题，“如果我们说我们迫切盼望正常化的话，我就会收到许多信，问我为什么

【本刊讯】英《每日电讯报》十月一日发表彼得·吉尔从新德里发回的电讯，题为《勃列日涅夫将以印度“监护人”的身份来访》，摘要如下：

印度报纸昨天报道，继俄国人借给印度人两百万吨急需的小麦和其它粮食以后，勃列日涅夫先生要到新德里来作正式访问。预期这次访问将肯定俄国是超级大国中印度主要的监护人。这两个国家是在一九七一年的孟加拉国危机之后用一项友好条约连结在一起的。

德里的外交官们注意到九月二十八日接受的借给这笔粮食的建议是勃列日涅夫直接向甘地夫人提出来的。照通常的外交规格，这样的建议本来应当是由甘地夫人的对口人，苏联总理柯西金提出来的。

这笔粮食交易和勃列日涅夫即将访问印度的消息，是在甘地夫人在处理粮食危机和经济问题方面面临越来越多的批评的时候到来的。

从经济的角度来看，这笔粮食来得太晚，已经不足以减轻政府目前在粮食问题上的困难了。

由于去年惨重的旱灾，也由于政府没有能防止农民囤积粮食，印度的粮食分配制度在过去几个月已经濒于垮台了。

英报评论《勃列日涅夫将以印度「监护人」的身份来访》

要在对方毫无反应的情况下说这种话。因此，重复有什么用处呢？”

她还说，印度的“立场继续同过去的一样”。

有一个记者问，她是否觉察到“俄国势力”正在印度洋地区出现。

她说：说俄国势力出现在印度洋的消息是不真实的。这个地区有“各种各样的势力”，“如果谁在这里都没有势力的话，那就好得多了。”

甘地夫人还说：“印度希望使这个地区成为和平和合作的地区，并且支持斯里兰卡宣布这一地区为和平区的立场。”

《中国代表团同石油业界会谈 说中国要增加供应原油》

【共同社东京十月一日电】题：中国代表团同石油业界举行会谈，说中国要增加供应原油

正在日本访问的中国经济贸易友好访日代表团团长刘希文等一行，一日上午拜访国际石油公司，同稻山嘉宽，出光计助，宫森和夫等国际石油公司的领导人，就进口中国原油问题进行了交谈。

《马来西亚同中国的会谈陷于僵局》

【本刊登】澳大利亚《时代报》十月一日以【北京“忠于叛乱分子”；马来西亚同中国的会谈陷于僵局】为题刊登一则报道如下：

此间（雅加达）消息灵通人士说，马来西亚和中国关于建立外交关系的谈判陷于僵局。僵局的症结，是北京拒绝撤销对马来西亚西部的马来亚共产党和在沙捞越，印度尼西亚婆罗洲活动的马来西亚东部的与马共相应的组织的支持。

苏发射「联盟—12号」载人飞船

【塔斯社莫斯科九月二十七日电】题：苏联飞船在宇宙中苏联根据考察近地宇宙空间计划，于今天莫斯科时间十五时十八分发射了宇宙飞船“联盟—12号”。

飞船已进入预定的地球卫星轨道，驾驶员有指令长瓦西里·拉扎列夫中校和随船工程师奥列格·马卡罗夫。

此次实验性飞行是继续改进有人驾驶飞船工作的阶段之一。

【塔斯社莫斯科九月二十九日电】题：“联盟—12号”飞船返回地面

宇航员瓦西里·拉扎列夫和奥列格·马卡罗夫在“联盟—12号”飞船上完成工作计划以后已返回地面。“联盟—12号”飞船的下降装置于莫斯科时间十四时三十四分在哈萨克卡拉干达市西南四百公里处软着陆。宇航员自我感觉良好。

在轨道飞行过程中进行了计划的试验和检查了改良的船上系统。在飞船做机动，定向和稳定动作时练习了各种飞行状态下手操作和自动操作过程。

宇航员根据计划为了国民经济的利益对大自然生成物作了光谱摄影。

实验完成后进行了准备飞船返航的操作。

飞船从轨道退下前，乘务组使飞船定向，在预定的时间开动制动发动机装置。发动机工作完毕时飞船舱脱离，下降装置过渡到下降轨迹。

在七点五公里的高空降落伞系统张开，接近地面时软着陆发动机启动，于是下降装置缓缓地降落在预定地区。

海参崴附近发生一次强烈地震

【美联社博尔德九月二十九日电】全国地震情报中心今天格林威治时间零时四十三分记录到了满洲的一次大地震。

这次地震发生在苏联的符拉迪沃斯托克（海参崴）以西大约一百七十英里地球表面以下二百二十五英里的深处。情报中心说，这次地震在里氏震级表中为七点二级。

【法新社乌普萨拉九月二十九日电】这里的观测台今天记录到苏联的符拉迪沃斯托克外日本海里的一次地震。

博思教授说，格林威治时间零时五十三分发生的这次地震在里氏震级表中为六点五级。

【合众国际社东京九月二十九日电】地震中心报告说，一次相当强烈的地震今天格林威治时间零时四十六分左右震动了日本北部和中部，没有造成伤亡或损失。

该中心说，这次地震发生在距西伯利亚远东部分的符拉迪沃斯托克（海参崴）一百八十六英里的日本海里。

面说：（一）中国准备逐步增加向日本的出口数量；（二）为了迅速增加大庆油田的原油外运量，现在正在敷设大庆油田至旅大港及其他港口的油管；（三）这一油管已完

香港《远东经济评论》报道

【本刊讯】香港《远东经济评论》八月二十七日登载一则题为《中国的财富》的消息，摘要如下：

据西柏林西德经济研究所最近的一份关于中国原料的研究报告说，认为同加拿大，苏联等国相比，中国的矿产是贫乏的这种长期以来的看法是十分错误的。该研究所的报告说，中国大多数矿产品储藏量足以满足需要，并且在某些品种方面的出口是可能的。

该研究报告认为，在一个长时期里，中国在世界市场上，似将保持它对钨，锑的主要地位。它的钨矿储藏量占世界已知资源的百分之八十。在最近几年里，人民共和国已经每年生产一万五千公吨含钨量为百分之六十八的精

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《中国的财富》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

香港《新晚报》报道《美国新法养牛》

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十七日登载一篇报道，题为《美国新法养牛》，全文如下：

今天美国的肉用牛，有百分之八十五是用各种药品养大的。饲牛场只消四个月时间，就可以把体重五百磅的小牛，变成一只一千二百磅重的待宰的肥牛，生产过程犹如工厂生产货物一样。这里把它简介如下。

第一道工序：饲牛场主首先向牧场买进一批五百磅重的出生只有一年的小牛。牛群被装上运货车，挤得密密地行驶一段路程，当抵达饲牛场所在地时，它们就迫不及待地跳下车。那时候经过的第一关就使牛只身不由己地跳入一个狭长的水槽。水槽里装满的是消毒药水，牛只经水一洗，身上的牛虻等寄生虫就大致肃清了。

牛房里的牛只，被排得很紧，使它们除了吃之外，很少有作其他活动的余地。在开始几天，牛只一方面吃着特配的具有高度蛋白质和淀粉质的谷类饲料之外，还一天数次地被喂以链霉素和盘尼西林一类的抗生素制剂，服用量一次达到一千毫克。在这样“填鸭式”的饲喂下，平均每天吃饲料三十磅，同时可以长肉三磅。牛只

成了大庆至抚顺之间的工程。这是中国方面第一次透露建成了大庆至抚顺间的油管。另外，透露正在敷设大庆油田至其他港口的油管也是第一次。值得注意，中国正在积极地开采国内油田。

另外，国际石油公司希望明年进口大约三百万吨中国原油。从大庆油田的开采情况来看，可以指望一年进口一千万吨原油。

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《中国的财富》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《美国新法养牛》

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十七日登载一篇报道，题为《美国新法养牛》，全文如下：

今天美国的肉用牛，有百分之八十五是用各种药品养大的。饲牛场只消四个月时间，就可以把体重五百磅的小牛，变成一只一千二百磅重的待宰的肥牛，生产过程犹如工厂生产货物一样。这里把它简介如下。

第一道工序：饲牛场主首先向牧场买进一批五百磅重的出生只有一年的小牛。牛群被装上运货车，挤得密密地行驶一段路程，当抵达饲牛场所在地时，它们就迫不及待地跳下车。那时候经过的第一关就使牛只身不由己地跳入一个狭长的水槽。水槽里装满的是消毒药水，牛只经水一洗，身上的牛虻等寄生虫就大致肃清了。

牛房里的牛只，被排得很紧，使它们除了吃之外，很少有作其他活动的余地。在开始几天，牛只一方面吃着特配的具有高度蛋白质和淀粉质的谷类饲料之外，还一天数次地被喂以链霉素和盘尼西林一类的抗生素制剂，服用量一次达到一千毫克。在这样“填鸭式”的饲喂下，平均每天吃饲料三十磅，同时可以长肉三磅。牛只

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登了一篇“美国通讯”，题为《唐人街上大排长龙》，摘要如下：

凡是来纽约市观光的人，“唐人街”是必到的名胜地，中国人固然要向中国城跑，外国人更是非踮踮唐人街不可，不然，似乎不象到过纽约。中国城吸引游客的原因不是在于它风景美丽，或华美设计，而是在于它的“菜式”甲美国。

没有机会到北京的美人，谁个不愿意往中国城里挤，尝尝北京填鸭，鱼翅等滋味，回家之后可以大事渲染一番，夸耀于来朋邻里，表示尼克松总统到北京时所品尝过的菜我亦吃过了。

中国人往唐人街里钻，用不着解释，自然是为了饱餐一顿，聊慰思乡之苦。

这一来，我们不难看出大大小小的餐馆皆客似云来，熙来攘往，非常热闹。

特别是在假日时间，人口密度涨至最高点，餐馆内总是堆满了人，想找空位子，比骆驼穿针孔还要困难得多。等候位置的人必须站到餐馆门口去，并且排起队来，特别是假日晚饭时间，人龙往往伸展到人行道上，成为中国城奇景，大小餐馆门前都长出一条人的尾巴来，蜿蜒转转地环绕着。

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《唐人街上大排长龙》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《美国新法养牛》

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十七日登载一篇报道，题为《美国新法养牛》，全文如下：

今天美国的肉用牛，有百分之八十五是用各种药品养大的。饲牛场只消四个月时间，就可以把体重五百磅的小牛，变成一只一千二百磅重的待宰的肥牛，生产过程犹如工厂生产货物一样。这里把它简介如下。

第一道工序：饲牛场主首先向牧场买进一批五百磅重的出生只有一年的小牛。牛群被装上运货车，挤得密密地行驶一段路程，当抵达饲牛场所在地时，它们就迫不及待地跳下车。那时候经过的第一关就使牛只身不由己地跳入一个狭长的水槽。水槽里装满的是消毒药水，牛只经水一洗，身上的牛虻等寄生虫就大致肃清了。

牛房里的牛只，被排得很紧，使它们除了吃之外，很少有作其他活动的余地。在开始几天，牛只一方面吃着特配的具有高度蛋白质和淀粉质的谷类饲料之外，还一天数次地被喂以链霉素和盘尼西林一类的抗生素制剂，服用量一次达到一千毫克。在这样“填鸭式”的饲喂下，平均每天吃饲料三十磅，同时可以长肉三磅。牛只

《美国新法养牛》

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十七日登载一篇报道，题为《美国新法养牛》，全文如下：

今天美国的肉用牛，有百分之八十五是用各种药品养大的。饲牛场只消四个月时间，就可以把体重五百磅的小牛，变成一只一千二百磅重的待宰的肥牛，生产过程犹如工厂生产货物一样。这里把它简介如下。

第一道工序：饲牛场主首先向牧场买进一批五百磅重的出生只有一年的小牛。牛群被装上运货车，挤得密密地行驶一段路程，当抵达饲牛场所在地时，它们就迫不及待地跳下车。那时候经过的第一关就使牛只身不由己地跳入一个狭长的水槽。水槽里装满的是消毒药水，牛只经水一洗，身上的牛虻等寄生虫就大致肃清了。

牛房里的牛只，被排得很紧，使它们除了吃之外，很少有作其他活动的余地。在开始几天，牛只一方面吃着特配的具有高度蛋白质和淀粉质的谷类饲料之外，还一天数次地被喂以链霉素和盘尼西林一类的抗生素制剂，服用量一次达到一千毫克。在这样“填鸭式”的饲喂下，平均每天吃饲料三十磅，同时可以长肉三磅。牛只

《中国菜式人人欲试》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登了一篇“美国通讯”，题为《唐人街上大排长龙》，摘要如下：

凡是来纽约市观光的人，“唐人街”是必到的名胜地，中国人固然要向中国城跑，外国人更是非踮踮唐人街不可，不然，似乎不象到过纽约。中国城吸引游客的原因不是在于它风景美丽，或华美设计，而是在于它的“菜式”甲美国。

没有机会到北京的美人，谁个不愿意往中国城里挤，尝尝北京填鸭，鱼翅等滋味，回家之后可以大事渲染一番，夸耀于来朋邻里，表示尼克松总统到北京时所品尝过的菜我亦吃过了。

中国人往唐人街里钻，用不着解释，自然是为了饱餐一顿，聊慰思乡之苦。

这一来，我们不难看出大大小小的餐馆皆客似云来，熙来攘往，非常热闹。

特别是在假日时间，人口密度涨至最高点，餐馆内总是堆满了人，想找空位子，比骆驼穿针孔还要困难得多。等候位置的人必须站到餐馆门口去，并且排起队来，特别是假日晚饭时间，人龙往往伸展到人行道上，成为中国城奇景，大小餐馆门前都长出一条人的尾巴来，蜿蜒转转地环绕着。

《唐人街上大排长龙》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《美国新法养牛》

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十七日登载一篇报道，题为《美国新法养牛》，全文如下：

今天美国的肉用牛，有百分之八十五是用各种药品养大的。饲牛场只消四个月时间，就可以把体重五百磅的小牛，变成一只一千二百磅重的待宰的肥牛，生产过程犹如工厂生产货物一样。这里把它简介如下。

第一道工序：饲牛场主首先向牧场买进一批五百磅重的出生只有一年的小牛。牛群被装上运货车，挤得密密地行驶一段路程，当抵达饲牛场所在地时，它们就迫不及待地跳下车。那时候经过的第一关就使牛只身不由己地跳入一个狭长的水槽。水槽里装满的是消毒药水，牛只经水一洗，身上的牛虻等寄生虫就大致肃清了。

牛房里的牛只，被排得很紧，使它们除了吃之外，很少有作其他活动的余地。在开始几天，牛只一方面吃着特配的具有高度蛋白质和淀粉质的谷类饲料之外，还一天数次地被喂以链霉素和盘尼西林一类的抗生素制剂，服用量一次达到一千毫克。在这样“填鸭式”的饲喂下，平均每天吃饲料三十磅，同时可以长肉三磅。牛只

《美国新法养牛》

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十七日登载一篇报道，题为《美国新法养牛》，全文如下：

今天美国的肉用牛，有百分之八十五是用各种药品养大的。饲牛场只消四个月时间，就可以把体重五百磅的小牛，变成一只一千二百磅重的待宰的肥牛，生产过程犹如工厂生产货物一样。这里把它简介如下。

第一道工序：饲牛场主首先向牧场买进一批五百磅重的出生只有一年的小牛。牛群被装上运货车，挤得密密地行驶一段路程，当抵达饲牛场所在地时，它们就迫不及待地跳下车。那时候经过的第一关就使牛只身不由己地跳入一个狭长的水槽。水槽里装满的是消毒药水，牛只经水一洗，身上的牛虻等寄生虫就大致肃清了。

牛房里的牛只，被排得很紧，使它们除了吃之外，很少有作其他活动的余地。在开始几天，牛只一方面吃着特配的具有高度蛋白质和淀粉质的谷类饲料之外，还一天数次地被喂以链霉素和盘尼西林一类的抗生素制剂，服用量一次达到一千毫克。在这样“填鸭式”的饲喂下，平均每天吃饲料三十磅，同时可以长肉三磅。牛只

《中国菜式人人欲试》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登了一篇“美国通讯”，题为《唐人街上大排长龙》，摘要如下：

凡是来纽约市观光的人，“唐人街”是必到的名胜地，中国人固然要向中国城跑，外国人更是非踮踮唐人街不可，不然，似乎不象到过纽约。中国城吸引游客的原因不是在于它风景美丽，或华美设计，而是在于它的“菜式”甲美国。

没有机会到北京的美人，谁个不愿意往中国城里挤，尝尝北京填鸭，鱼翅等滋味，回家之后可以大事渲染一番，夸耀于来朋邻里，表示尼克松总统到北京时所品尝过的菜我亦吃过了。

中国人往唐人街里钻，用不着解释，自然是为了饱餐一顿，聊慰思乡之苦。

这一来，我们不难看出大大小小的餐馆皆客似云来，熙来攘往，非常热闹。

特别是在假日时间，人口密度涨至最高点，餐馆内总是堆满了人，想找空位子，比骆驼穿针孔还要困难得多。等候位置的人必须站到餐馆门口去，并且排起队来，特别是假日晚饭时间，人龙往往伸展到人行道上，成为中国城奇景，大小餐馆门前都长出一条人的尾巴来，蜿蜒转转地环绕着。

《唐人街上大排长龙》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

《美国新法养牛》

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十七日登载一篇报道，题为《美国新法养牛》，全文如下：

今天美国的肉用牛，有百分之八十五是用各种药品养大的。饲牛场只消四个月时间，就可以把体重五百磅的小牛，变成一只一千二百磅重的待宰的肥牛，生产过程犹如工厂生产货物一样。这里把它简介如下。

第一道工序：饲牛场主首先向牧场买进一批五百磅重的出生只有一年的小牛。牛群被装上运货车，挤得密密地行驶一段路程，当抵达饲牛场所在地时，它们就迫不及待地跳下车。那时候经过的第一关就使牛只身不由己地跳入一个狭长的水槽。水槽里装满的是消毒药水，牛只经水一洗，身上的牛虻等寄生虫就大致肃清了。

牛房里的牛只，被排得很紧，使它们除了吃之外，很少有作其他活动的余地。在开始几天，牛只一方面吃着特配的具有高度蛋白质和淀粉质的谷类饲料之外，还一天数次地被喂以链霉素和盘尼西林一类的抗生素制剂，服用量一次达到一千毫克。在这样“填鸭式”的饲喂下，平均每天吃饲料三十磅，同时可以长肉三磅。牛只

《美国新法养牛》

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十七日登载一篇报道，题为《美国新法养牛》，全文如下：

今天美国的肉用牛，有百分之八十五是用各种药品养大的。饲牛场只消四个月时间，就可以把体重五百磅的小牛，变成一只一千二百磅重的待宰的肥牛，生产过程犹如工厂生产货物一样。这里把它简介如下。

第一道工序：饲牛场主首先向牧场买进一批五百磅重的出生只有一年的小牛。牛群被装上运货车，挤得密密地行驶一段路程，当抵达饲牛场所在地时，它们就迫不及待地跳下车。那时候经过的第一关就使牛只身不由己地跳入一个狭长的水槽。水槽里装满的是消毒药水，牛只经水一洗，身上的牛虻等寄生虫就大致肃清了。

牛房里的牛只，被排得很紧，使它们除了吃之外，很少有作其他活动的余地。在开始几天，牛只一方面吃着特配的具有高度蛋白质和淀粉质的谷类饲料之外，还一天数次地被喂以链霉素和盘尼西林一类的抗生素制剂，服用量一次达到一千毫克。在这样“填鸭式”的饲喂下，平均每天吃饲料三十磅，同时可以长肉三磅。牛只

《中国代表团同石油业界会谈 说中国要增加供应原油》

【共同社东京十月一日电】题：中国代表团同石油业界举行会谈，说中国要增加供应原油

正在日本访问的中国经济贸易友好访日代表团团长刘希文等一行，一日上午拜访国际石油公司，同稻山嘉宽，出光计助，宫森和夫等国际石油公司的领导人，就进口中国原油问题进行了交谈。

《马来西亚同中国的会谈陷于僵局》

【本刊讯】澳大利亚《时代报》十月一日以【北京“忠于叛乱分子”；马来西亚同中国的会谈陷于僵局】为题刊登一则报道如下：

此间（雅加达）消息灵通人士说，马来西亚和中国关于建立外交关系的谈判陷于僵局。僵局的症结，是北京拒绝撤销对马来西亚西部的马来亚共产党和在沙捞越，印度尼西亚婆罗洲活动的马来西亚东部的与马共相应的组织的支持。

苏发射「联盟—12号」载人飞船

【塔斯社莫斯科九月二十七日电】题：苏联飞船在宇宙中

苏联根据考察近地宇宙空间计划，于今天莫斯科时间十五时十八分发射了宇宙飞船“联盟—12号”。

飞船已进入预定的地球卫星轨道，驾驶员有指令长瓦西里·拉扎列夫中校和随船工程师奥列格·马卡罗夫。

此次实验性飞行是继续改进有人驾驶飞船工作的阶段之一。

【塔斯社莫斯科九月二十九日电】题：“联盟—12号”飞船返回地面

宇航员瓦西里·拉扎列夫和奥列格·马卡罗夫在“联盟—12号”飞船上完成工作计划以后已返回地面。“联盟—12号”飞船的下降装置于莫斯科时间十四时三十四分在哈萨克卡拉干达市西南四百公里处软着陆。宇航员自我感觉良好。

在轨道飞行过程中进行了计划的试验和检查了改良的船上系统。在飞船做机动，定向和稳定动作时练习了各种飞行状态下手操作和自动操作过程。

宇航员根据计划为了国民经济的利益对大自然生成物作了光谱摄影。

实验完成后进行了准备飞船返航的操作。

飞船从轨道退下前，乘务组使飞船定向，在预定的时间开动制动发动机装置。发动机工作完毕时飞船舱脱离，下降装置过渡到下降轨迹。

在七点五公里的高空降落伞系统张开，接近地面时软着陆发动机启动，于是下降装置缓缓地降落在预定地区。

海参崴附近发生一次强烈地震

【美联社博尔德九月二十九日电】全国地震情报中心今天格林威治时间零时四十三分记录到了满洲的一次大地震。

这次地震发生在苏联的符拉迪沃斯托克（海参崴）以西大约一百七十英里地球表面以下二百二十五英里的深处。情报中心说，这次地震在里氏震级表中为七点二级。

【法新社乌普萨拉九月二十九日电】这里的观测台今天记录到苏联的符拉迪沃斯托克外日本海里的一次地震。

博思教授说，格林威治时间零时五十三分发生的这次地震在里氏震级表中为六点五级。

【合众国际社东京九月二十九日电】地震中心报告说，一次相当强烈的地震今天格林威治时间零时四十六分左右震动了日本北部和中部，没有造成伤亡或损失。

该中心说，这次地震发生在距西伯利亚远东部分的符拉迪沃斯托克（海参崴）一百八十六英里的日本海里。

面说：（一）中国准备逐步增加向日本的出口数量；（二）为了迅速增加大庆油田的原油外运量，现在正在敷设大庆油田至旅大港及其他港口的油管；（三）这一油管已完

香港《远东经济评论》报道

【本刊讯】香港《远东经济评论》八月二十七日登载一则题为《中国的财富》的消息，摘要如下：

据西柏林西德经济研究所最近的一份关于中国原料的研究报告说，认为同加拿大，苏联等国相比，中国的矿产是贫乏的这种长期以来的看法是十分错误的。该研究所的报告说，中国大多数矿产品储藏量足以满足需要，并且在某些品种方面的出口是可能的。

该研究报告认为，在一个长时期里，中国在世界市场上，似将保持它对钨，锑的主要地位。它的钨矿储藏量占世界已知资源的百分之八十。在最近几年里，人民共和国已经每年生产一万五千公吨含钨量为百分之六十八的精

香港《新晚报》报道《美国新法养牛》

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十七日登载一篇报道，题为《美国新法养牛》，全文如下：

今天美国的肉用牛，有百分之八十五是用各种药品养大的。饲养场只消四个月时间，就可以把体重五百磅的小牛，变成一只一千二百磅重的待宰的肥牛，生产过程犹如工厂生产货物一样。这里把它简介如下。

第一道工序：饲养场主首先向牧场买进一批五百磅重的出生只有一年的小牛。牛群被装上运货车，挤得密密地行驶一段路程，当抵达饲养场所在地时，它们就迫不及待地跳下车。那时候经过的第一关就使牛只身不由己地跳入一个狭长的水槽。水槽里装满的是消毒药水，牛只经水一洗，身上的牛虻等寄生虫就大致肃清了。

牛房里的牛只，被排得很紧，使它们除了吃之外，很少有作其他活动的余地。在开始几天，牛只一方面吃着特配的具有高度蛋白质和淀粉质的谷类饲料之外，还一天数次地被喂以链霉素和盘尼西林一类的抗生素制剂，服用量一次达到一千毫克。在这样“填鸭式”的饲喂下，平均每天吃饲料三十磅，同时可以长肉三磅。牛只

成了大庆至抚顺之间的工程。这是中国方面第一次透露建成了大庆至抚顺间的油管。另外，透露正在敷设大庆油田至其他港口的油管也是第一次。值得注意，中国正在积极地开采国内油田。

另外，国际石油公司希望明年进口大约三百万吨中国原油。从大庆油田的开采情况来看，可以指望一年进口一千万吨原油。

《中国的财富》

选钨矿砂，相当于大约八千吨的金属钨。钨矿砂有将近半数供出口，通常输往西方各工业国家。

该研究报告还说，中国似乎只有镍和铬两种矿产是完全依靠进口的。中国的探矿至今仅仅限于中国的一部分地区。因此可以说，中国将能发现更多的矿藏财富。

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登

一篇报道，题为《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》，摘要如下：

一份外国报章最近大力推荐一位贺太太在伦敦唐人街所开的一间中国成药店。据说，贺太太是现在“苏伊士运河以西唯一出卖中国成药的店子”，

要是公的，需要不时向牛耳朵注射女性荷尔蒙制剂，这会使牛的肌肉松弛，便于在肌肉内存储更多的水分和脂肪，牛就更会长肉，但饲料的消耗却可以减少百分之十到百分之十五，从而减少养牛的成本。

牛群中有三分之一是小母牛，她们的饲料中混和着编写为MGA的荷尔蒙制剂。这种荷尔蒙能使牛的性欲减退；要不是喂以此种药剂，她们会因春情发动而跳跃不停，从而使牛房不得安静。

整天吃个不停，牛只

而且这类收入稳定可靠，经济效益甚宏

牧场主在四周围起篱笆，防止野鹿野马或其他野兽吃树，而今将代之以牛羊

林牧合一林场，空阔加大，中间植牧草，供牛羊放牧。另有下林，约五百株，较通常的一千株为少，这类林每有植树一项好处，一因为树木间隔较大，得到的阳光和空气较多，故长的又快又大，二林木间隔较大，可防森林火灾，三在林木掩护的良好气候之下，牛羊成长迅速，有近利可图，不象林木要十多年后才有收成

【本刊讯】香港《信报》九月六日刊登了一篇“美国通讯”，题为《唐人街上大排长龙》，摘要如下：

凡是来纽约市观光的人，“唐人街”是必到的名胜地，中国人固然要向中国城跑，外国人更是非踮踮唐人街不可，不然，似乎不象到过纽约。中国城吸引游客的原因不是在于它风景美丽，或华美设计，而是在于它的“菜式”甲美国。

没有机会到北京的美人，谁个不愿意往中国城里挤，尝尝北京填鸭，鱼翅等滋味，回家之后可以大事渲染一番，夸耀于来朋邻里，表示尼克松总统到北京时所品尝过的菜我亦吃过了。

中国人往唐人街里钻，用不着解释，自然是为了饱餐一顿，聊慰思乡之苦。

这一来，我们不难看出大大小小的餐馆皆客似云来，熙来攘往，非常热闹。

特别是在假日时间，人口密度涨至最高点，餐馆内总是堆满了人，想找空位子，比骆驼穿针孔还要困难得多。等候位置的人必须站到餐馆门口去，并且排起队来，特别是假日晚饭时间，人龙往往伸展到人行道上，成为中国城奇景，大小小餐馆门前都长出一条人的尾巴来，蜿蜒转转地环绕着。

香港《信报》报道

《生精活血中国成药令约翰牛如痴如醉》

她的总部设在伦敦，但生意网广及欧陆共同市场诸国。

英国人现在对于如参芪蜂王浆，虎骨丸，蛤蚧精，定坤丹之类成药的信赖，简直已达“迷信”程度；对于鹿茸大补丸之能“活血生精”，更深信不

常常会发生肝溃疡症，影响体重的迅速增长。发生这种情况时，牛只需要每天服食七十五毫克的抗生素制剂。正常的牛只每天要是服食少量的抗生素，会使它更快地长肉。原因何在，科学家们还没有得出一致的结论。但即使常食抗生素，牛只还是容易发生下痢，蹄蹄溃烂和呼吸系统疾病。每当有少数牛只染病，它们就需要服食为平时分量十倍的抗生素制剂，以防止疾病的蔓延。

在饲养四个月后，牛只的体重可以增长到一千

新西兰试验林牧合并经营

【本刊讯】新西兰试验林牧合并经营，即在森林内种植牧草，放牧牛羊，使森林具有供应木材、牛乳、牛肉和羊毛等多种效用。

新西兰早已作小规模试验，证明这种多效益的农牧业法极为有利。许多大规模的农场及林园已准备采用这种新办法。新西兰政府计划运用这个新办法把一些传统上认为贫瘠的山坡地，发挥到最高效用。

新西兰自夸拥有世界最大的针叶林区，计达一百五十万公顷。所有的树木种植都在五十年以上。同时新西兰还有最大的人造森林区，共三十三万四千公顷。一个大型的商业森林公司，预计植林五十万公顷。森林的面积相当可观，过去的传统观念是林牧主人在四周围起篱笆，防止野鹿野马或其他野兽吃树，而今将代之以牛羊。

通港讯报

《中国菜式人人欲试》 《唐人街上大排长龙》

疑，不少顾客每次购买六七瓶，他们都认为十分便宜，因为这些成药的制料都十分昂贵——他们都知道，一只重约一磅的鹿角约值三百磅，人参每盘司达一磅。

英国人相信，人参是精力充沛的泉源。他们对人参的神效已达迷信程度。

二百磅。在最后的三天到五天，每一只牛又需要服食四环素一类药剂一千毫克，并进行一次链霉素注射。最后就运到肉类加工厂去屠宰，但在被宰杀之前三十分钟，每只牛还需要在肩部接受由番瓜汁制成的酵素剂的皮下注射，注射剂分量要看牛的情况而定，番瓜汁一过量会使牛只抽搐。据说经过这一次注射，牛肉的纤维便变嫩，会受到食家的欢迎。美国每年有二千一百万头牛和猪，是用上述的方法饲养的，因此需要大量使用的上述药剂，这给美国药厂一笔巨大收入。用药物饲养成长的牛对人们的健康是否适宜，已经开始受到普遍的注意。

【本刊讯】蒋帮余中国时报八月二十日报